

IMPORTANT: BATTERY INFORMATION

⚠ CAUTION:

1. Always follow the instructions carefully. Use only batteries specified and be sure to insert them correctly by matching the + and - polarity markings. 2. Do not mix old batteries and new batteries or standard (carbon-zinc) with alkaline batteries. 3. Remove exhausted or dead batteries from the product. 4. Remove batteries if product is not to be played with for a long time. 5. Do not short-circuit the supply terminals. 6. Should this product cause, or be affected by, local electrical interference, move it away from other electrical equipment. Reset (switching off and back on again or removing and re-inserting batteries) if necessary. 7. RECHARGEABLE BATTERIES: Do not mix these with any other types of batteries. Always remove from the product before recharging. Recharge batteries under adult supervision. DO NOT RECHARGE OTHER TYPES OF BATTERIES.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE LAS BATERÍAS

⚠ PRECAUCIÓN:

1. Siga cuidadosamente las instrucciones. Utilice sólo las baterías recomendadas y colóquelas respetando la polaridad + y - inscrita en el juguete. 2. No mezcle baterías gastadas con baterías nuevas, ni baterías alcalinas con baterías estándar (carbón/zinc). 3. Retire las baterías débiles o gastadas del juguete. 4. Retire las baterías del juguete en caso de que éste quede inactivo por un largo período. 5. No origine cortocircuitos en los bornes del compartimiento de las baterías. 6. Si el juguete provoca interferencias o es afectado por ellas, debe alejarlo de aparatos eléctricos y, si fuera necesario, reinicializarlo encendiéndolo y apagándolo, o bien sacando y reinsertando sus baterías. 7. BATERÍAS RECARGABLES: No las combine con otros tipos de baterías. Retírelas siempre del juguete antes de recargarlas bajo la supervisión de un adulto. NO RECARGUE OTROS TIPOS DE BATERÍAS.

YouTube and the YouTube logo are trademarks of Google Inc. © 2011 Larami Ltd. ® and/or TM® & © 2011 Hasbro. All Rights Reserved. TM & © denote U.S. Trademarks. U.S. Pat. Pending.
 HASBRO CANADA, 2350 DE LA PROVINCE, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. Questions? 1-800-327-8264
 Edad: 6 años en adelante. Centro de Servicio para México: Tel. 5876-2998 y para el interior de la República 01-800-7-12-62-25. centrodeserviciomexico@hasbro.com. Conserve esta información para futuras referencias. El producto y los colores pueden variar.
HECHO EN CHINA. MADE IN CHINA.
 Caso você tenha alguma dúvida sobre este produto, envie e-mail para: sac@hasbro.com.
 Guardar para eventuais consultas.
 PN 72204300



DÉTAILS IMPORTANTS SUR LES PILES

⚠ ATTENTION:

1. Suivre les directives. N'utiliser que les piles recommandées et les insérer en respectant le sens des polarités + et - inscrites sur le jouet. 2. Ne pas utiliser de vieilles piles avec des piles neuves, ni de piles alcalines avec des piles standard au carbone-zinc. 3. Toujours retirer les piles faibles ou déchargées du produit. 4. Retirer les piles si le jouet ne sera pas utilisé pendant un certain temps. 5. Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation. 6. Si ce jouet provoque de l'interférence ou s'il en est affecté, il faut l'éloigner d'autres appareils électriques et procéder, si nécessaire, à une remise à l'état initial en l'éteignant et en le rallumant, ou encore en retirant et réinsérant ses piles. 7. PILES RECHARGEABLES: Ne pas utiliser celles-ci avec d'autres types de piles. Les retirer du produit avant de les recharger sous la surveillance d'un adulte. NE PAS RECHARGER LES AUTRES TYPES DE PILES.

IMPORTANTE: INFORMAÇÕES SOBRE AS PILHAS

⚠ CUIDADO:

1. Siga corretamente as indicações contidas no manual de instruções do produto. Insira as pilhas de acordo com as polaridades + e -. 2. Não misture pilhas novas com pilhas usadas, nem pilhas do tipo carbono-zinco com alcalinas. Use somente pilhas do tipo recomendado ou similar. 3. As pilhas descarregadas devem ser retiradas do brinquedo. 4. Remova as pilhas se não for utilizar o produto por um longo período de tempo. 5. Cuidado para não causar curto-circuito nos terminais. 6. No caso deste produto gerar ou ser afetado por interferência elétrica local, afaste-o de qualquer outro aparelho elétrico. Caso seja necessário, reinicie-o (desligando e religando o produto ou removendo e recolocando as pilhas). 7. PILHAS RECARGÁVEIS: não misture pilhas recarregáveis com nenhum outro tipo de pilha. Sempre remova as pilhas do produto antes de recarregá-las. O processo de recarga deverá ser supervisionado por um adulto. NÃO RECARGUE OUTROS TIPOS DE PILHAS.



INSTRUCTIONS: Read instructions before using toy.
 INSTRUCTIONS: Lisez-les avant de jouer.
 INSTRUCTIVO: Lee este instructivo antes de operar el juguete.
 INSTRUÇÕES: Leia as instruções antes de utilizar o brinquedo.

Water resistant. Do not submerge.
 Résistant à l'eau. Ne pas submerger.
 Resistente al agua. No sumergir.
 Resistente à água. Não mergulhe.

BATTERY COVER • COUVERCLE DES PILES
 TAPA DE BATERÍAS • TAMPA DAS PILHAS

STOCK RELEASE SWITCH
 VERROU DE LA CROSSE
 SEGURO DE LA CULATA
 TRAVA DO APOIADOR

STOCK • CROSSE
 CULATA • APOIADOR

CLIP RELEASE SWITCH (BEHIND SHIELD)
 BOUTON DE DÉGAGEMENT (DERRIÈRE LE BOUCLIER)
 SEGURO DEL TAMBOR (DETRÁS DEL ESCUDO)
 TRAVA DO TAMBOR (ATRÁS DO ESCUDO)

BLAST SHIELD
 BOUCLIER • ESCUDO

WATER DRUM
 CYLINDRE
 TAMBOR DE AGUA
 TAMBOR D'ÁGUA

x4 1.5V AA
 NOT INCLUDED • NON INCLUDES
 NO INCLUIDAS • NÃO INCLUIDAS
 ALKALINE BATTERIES REQUIRED
 PILES ALCALINES REQUIES
 REQUIERE BATERÍAS ALCALINAS
 REQUER PILHAS ALCALINAS

Phillips/cross head screwdriver (not included) needed to insert batteries.
 Tournevis cruciforme (non inclus) requis pour installer les piles.
 Requiere un desamador de cruz para su instalación (no incluido).
 Será necessária uma chave Phillips (não incluída) para colocar as pilhas.

AGE • EDAD • IDADE 6+

⚠ CAUTION:

Do not aim at eyes or face.
 TO AVOID INJURY: Use only clean tap water.

⚠ PRECAUCIÓN:

No apuntes a los ojos ni a la cara ni dispaes a quemarropa a personas o animales. PARA EVITAR LESIONES: Utiliza sólo agua limpia.

⚠ ATTENTION:

Ne visez pas les yeux ou le visage. POUR ÉVITER TOUTE BLESSURE, n'utilisez que de l'eau du robinet.

⚠ CUIDADO:

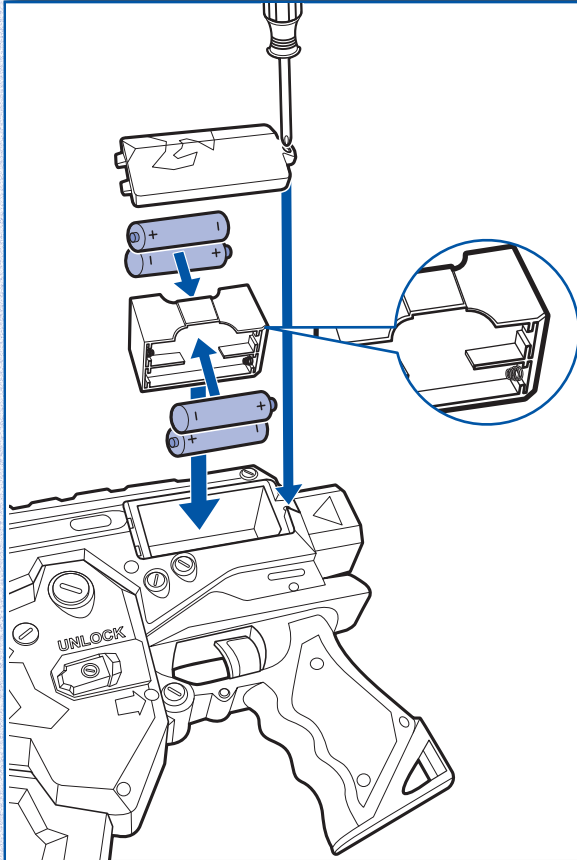
Não aponte para os olhos nem para a face. PARA EVITAR FERIMENTOS: Use apenas água limpa e fria.

38422

Super Soaker

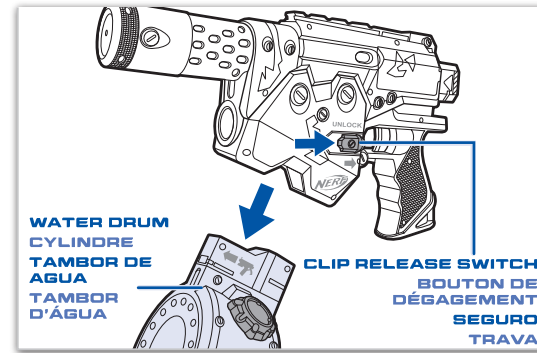
LIGHTNINGSTORM

**TO INSERT BATTERIES • POUR INSTALLER LES PILES
PARA COLOCAR LAS BATERÍAS • COMO COLOCAR AS PILHAS**

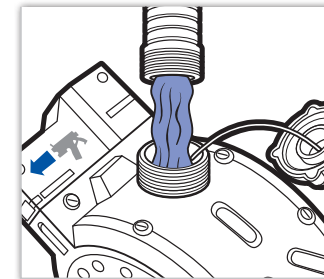
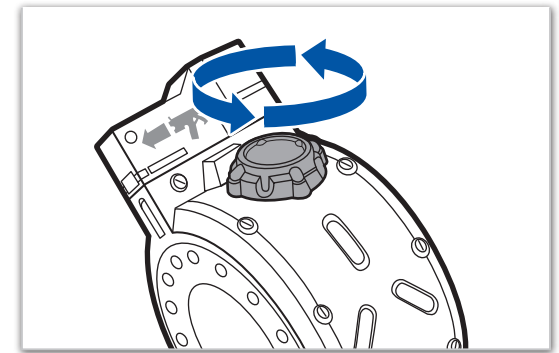


- 1 Use a Phillips/cross head screwdriver (not included) to loosen screw in the battery compartment door.
À l'aide d'un tournevis cruciforme (non inclus), desserrez la vis du couvercle du compartiment des piles.
Con un desarmador de cruz (no incluido) afloja el tornillo de la tapa del compartimiento de las baterías.
Usando uma chave Phillips (não incluída), solte o parafuso na tampa do compartimento de pilhas.
- 2 Remove battery case and insert batteries as shown.
Retirez le compartiment des piles et insérez les piles comme illustré.
Quita la caja de las baterías e introduce las baterías como se muestra.
Remova o compartimento e insira as pilhas conforme a ilustração.
- 3 Battery case fits in only one direction. **Do not force it.**
Le compartiment des piles ne s'insère que dans un sens. **Ne forcez pas.**
El compartimento entra en un solo sentido. **No lo fuerces.**
O compartimento de pilhas só encaixa de uma maneira. **Não force o encaixe.**
- 4 Replace door and tighten screw.
Remplacez le couvercle et serrez la vis.
Coloca la tapa y atornilla.
Recoloque a tampa e aperte o parafuso.

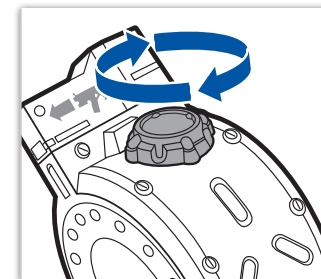
TO PLAY • POUR JOUER • PARA JUGAR • COMO BRINCAR



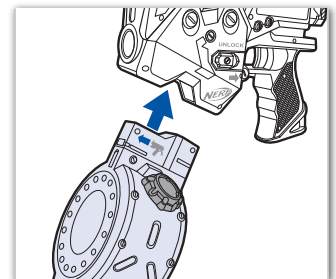
- 1 Slide CLIP RELEASE SWITCH backward and pull WATER DRUM out of soaker.
Pousse le BOUTON DE DÉGAGEMENT vers l'arrière et détache le CYLINDRE du foudroyeur.
Mueve el SEGURO hacia atrás y retira el TAMBOR DE AGUA del lanzador.
Deslize a TRAVA para trás e retire o TAMBOR D'ÁGUA do lançador.



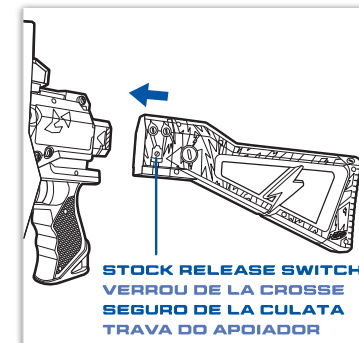
- 3 Fill completely with clean, clear tap water.
Remplis le cylindre avec de l'eau du robinet.
Llena completamente con agua de la llave.
Encha completamente com água limpa e fria.



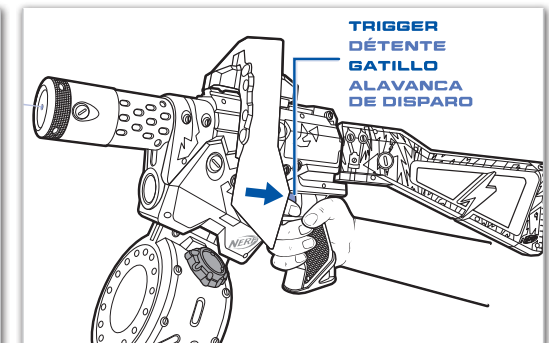
4



- 5 Insert WATER DRUM into soaker with arrow pointing forward. WATER DRUM can only attach in one direction.
Emboîte le CYLINDRE dans le foudroyeur avec la flèche pointant vers l'avant. Le CYLINDRE ne s'insère que dans un sens.
Introduce el TAMBOR DE AGUA en el lanzador con la flecha hacia adelante. El TAMBOR DE AGUA sólo encaja en un sentido.
Coloque o TAMBOR D'ÁGUA no lançador com a seta apontando para a frente. O TAMBOR D'ÁGUA só encaixa de uma maneira.



- 6 Slide STOCK on until it clicks into place. To remove, slide STOCK RELEASE SWITCH down.
Emboîte la CROSSE jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Pour la retirer, glisse le VERROU DE LA CROSSE vers le bas.
Empuja la culata hasta que se trabé. Para retirarla, mueve el SEGURO DE LA CULATA hacia abajo.
Empurre o APOIADOR até que ele se encaixe. Para removê-lo, mova a TRAVA DO APOIADOR para baixo.



- 7 Pull TRIGGER to launch water.
Appuie sur la DÉTENTE pour tirer un jet d'eau.
Jala el GATILLO para lanzar agua.
Acione a ALAVANCA DE DISPARO para lançar água.

**WATER DRUM • CYLINDRE
TAMBOR DE AGUA • TAMBOR D'ÁGUA** 1 L (37 FL. OZ./OZ LIQ)
**DISTANCE • PORTÉE
ALCANCE • DISTÂNCIA** 7,6 M (25 FT./PI)